Master Negative Storage Number

OCI00046.30

Novo testamento que fez huma ilhoa

Catalumna

[17--?]

Reel: 46 Title: 30

BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET
PRESERVATION OFFICE
CLEVELAND PUBLIC LIBRARY

RLG GREAT COLLECTIONS
MICROFILMING PROJECT, PHASE IV
JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION

Master Negative Storage Number: OCI00046.30

Control Number: ABJ-0094
OCLC Number : 07559915
Call Number : W 381.5698 P838 no. 25
Title : Novo testamento que fez huma ilhoa, estando em seu perfeito juizo, visto, e approvado pelas enfermeiras do hospital, e sendo tettamenteira as prezas da cadea do tronco ...
Imprint : Catalumna : En la Imprenta de Francisco Guevarz, [17--?]
Format : [8] p. ; 20 cm.
Note : Cover title.
Note : In verse.
Note : Title ornament (woodcut).
Subject : Chapbooks, Portuguese.

MICROFILMED BY
PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)
On behalf of the
Preservation Office, Cleveland Public Library
Cleveland, Ohio, USA
Film Size: 35mm microfilm
Image Placement: IIB
Reduction Ratio: 8:1
Date filming began: 9-28-94
Camera Operator: RT

NOVO TESTAMENTO

QUE FEZ

HUMA ILHOA

estando em seu perfeito juizo, visto, e approvado pelas Enfermeiras do Hospital, e sendo Testamenteira as prezas da Cadea do Tronco.

DEDICADO

Aos mossos dos Cegos para que estes com ardente zello destribuaõ este Testamento pelo Povo; o producto, que delle adquirirem se naõ possaõ utilizar mais que da terça, parte, &c.

CATALUMNA:

En la Imprenta de Francisco Guevarz.

NOVO TESTAMENTO

MEU Amigo Leitor, ou douto, ou neſcio
ou caſquilho, ou bandarra, ou jarra, ou ſecio,
ou daquelles mais ſabios, e entendidos
ou dos tolos jumentos conhecidos,
aqui te offerta hum douto teſtamento,
que dotou o mais raro entendimento,
e ſe nelle naõ vires flor, ou fructo,
ſabe, que diſto meſmo eu tive muito.

Primeiramente ordeno as enfermeiras,
ſejaõ minhas leaes Teſtamenteiras;
poſto, que em gente tal de qualidade,
dizem, que ha muito pouca lealdade,
e aſſim lhe declaro, que naõ quero,
nem de ſeu bom primor taõ pouco eſpero,
que ſe façaõ de mandas, nem trapaças,
prizoens, mortes delictos, ou devaças;
por naõ dar de comer agente honrada,
em cujas maõs a penna he dura eſpada.

Mais declaro, que eu tenho alguns dinheiros
os quais deixo em morgados aos guadoeiros,
porque fiq[illegible]
pois por pa[illegible] meus parentes.

Mais [illegible] cabeça,
antes que [illegible] eſqueça,
que eu poſſuo huma arroba de polvilhos,
aqual deixo a tres [illegible] de caſquilhos,
por compaixaõ, que tenho das fazeiras,
de lançarem rolaõ nas cabileiras,
do bro defronte a ſecia, reſinada,

deix-

W381.698 P838 No25

deixo como fazenda encabeçada,
que por grande parece que bem chega,
para Aldea galega,
porque sei na verdade,
dellas ha de haver lá necessidade.

Item deixo huma saya de veludo,
e mantelete, e guardapé, com tudo,
o mais que manda a fecia brioza,
aclara bella, e a Joanna Roza,
para que, por irmans a deixa a panhem,
com tanto que ao partir se naõ arranhem,
deixo mais hum colar huma pulleira,
em morgado a huma rapariga por nome choradeira,
e a outra pulleira em tudo igual,
a raparigas do campo do cutral,
ficando assim na deixa iguais agora,
pois quando aquella canta esfrotma chora.

Humas roupas mais tenho,
em que fez por bem feitas grande empenho,
e de veludo saõ todas abertas,
as quais deixo às fecias mais espertas,
destas, que como Naos de trez andares,
navegaõ sempre em gaveas pelos mares,
e fazendo na volta o entendimento,
mais declaro ser meu final intento,
que a mais quinquallharia, que eu calçar,
à travessa da espera a vaõ levar,
pois estaõ bem descalças hoje em dia,
por lhe faltar na tenda a freguesia,
os aneis, que outro anel me grangearaõ,
para os dedos por dedos hoje os dou,
do Mocambo às Ilhoas,
pois me dizem que algumas saõ muy boas,
para que sendo ricas de hoje em dia,
lancem fóra do corpo a magreza.

Item deixo os meus pentes dos topetes;
aos moſſos de Naos, e Gurumetes,
porque tragaõ cabello penteado,
e naõ toſco, torcido, em maranhado.

Item deixo de meyas hum caixote,
ſem canudos, nem pez, mas de bom lote,
às ſecias, que ſempre em ſi trouxeraõ,
as que em naſcendo, as mays logo lhe deraõ.

Deixo mais dez vidrinhos de pomada,
a Joanna do Porto, e que guardada,
a terá; porque faſſa grande empenho,
de trazer milhor cara do que eu tenho.

Deixo mais huma preta de altas manhas,
para ſempre a Maria das caſtanhas,
por delicia mayor da ſua vida,
porque ſempre eſta preta foy querida,
pelas prendas mayores,
que podia tirar dos ſeus ſuores;
nos quais tinha tal cheiro, e taõ activo,
que podia matar quem eſtava vivo.

Item deixo a mantilha recortada,
por eſmolla a rapariga corcovada,
para que com tal peſſa grande, e nova,
guardar poſſa dos ſecios a corcova.

Item deixo o relogio dourado,
que muito bom dinheiro tem cuſtado,
a certa gente, que tenho entendido,
gaſta ſempre no amor tempo eſquecido,
ſem que tenhaõ entendido as taes ſenhoras,
que tudo o que quer tempo requer horas,
e o mais, que o relogio traz pendente,
o quizera deixar acerta gente,
porém neſte legado me he defezo,
fazer deixa, que he couſa de mais pezo,

Item deixo os palitos recortados,

creſaõ parte mayor dos meus morgadõs;
para todas as pretas cõja empreza,
he trazerem as cazas com limpeza,
Item deixo huma faya acolchoada,
a qual mando que ſeja desmanchada,
por ſer grande muy forte, e de bom lote,
e ſe faſſa da tal hum bom capote,
a quelle coitadinho,
que anda feito cñado do burrinho,
morgado do frangulho,
official perpetuo do chocallo.
Item quero que todos os farçolas,
e da Alfandega os nobres mariolas,
de dous em dous no dia ſingular,
em que eu della vida me apartar,
me vaõ cantar o lamba junto a porta,
como ſe no tal dia foſſe morta,
os de Alfandega as veſtes deſpiraõ,
e como pena mil couces lhe daraõ,
os ſecios bailaraõ muito ligeiros,
a maneiras dos moſſos dos gaiteiros,
e com elles tambem as frialeiras,
colarejas da fruta, e regateiras,
porque ſey das frialeiras em tal hora,
que o handem fazer de bota fora,
as pampulheiras todas gente aveſſa,
as fraldas levaraõ pella cabeça,
e do Mocambo as ſecias prezadas,
em cavallos de páo iraõ montadas,
a traz de tudo irey toda arrajada,
naõ de ſeje mas ſempre de carrada,
a traz logo o deſterro iraõ carpindo,
trinta velhas os gritos repetindo,
que nas eras primeiras,
foraõ primeiras do officio hoje terceiras,

iraõ

iraõ todas de enfeite muito lizas,
aſſoando o nariz as quartapizas,
e metendo de eſpaço em tal tromenta,
trez vinteis de tabaco em cada venta,
tanto, que lá chegar todos em alla,
me faraõ cortezia guarda, e ſalla,
e depois de ſer tudo acabado,
bailaráõ logo logõ o oytavado,
e depois que iſto tudo ali fizerem,
iraõ cear daquillo que tiverem.

Declaro mais, que neſte Teſtamento,
em que tenho diſpoſto he meu intento,
de deixar humas couſas mais ligeiras,
as minhas mais ficis Teſtamenteiras,
a cada qual lhe deixo trinta galgos,
que entre os caens ſaõ havidos por fidalgos,
os quais todos lhe deixo com intento,
de que as tais lhe miniſtrem o ſuſtento,
e por eſte legado,
teraõ todas o cuidado,
de comprir compreſteza, e com ſocego,
o que neſte lhe mando, e lhe encarrego,
e neſta forma hey feito na verdade,
o Teſtamento, e ultima vontade,
e requerendo as juſtiças de falè,
que mo faſſaõ compir na ſua fé,
trinta, e nove do mez, que nunca veyo,
anno ſeis mil, e cento, e cinco e meyo,

APPROVAÇAM.

NOs em cujo poder eſtá cifrado,
aprovar o que foy determinado,
no tribunal de Venus peregrina,

que

que deo bom burro ao dizimo a menina,
aqui donde naõ ha filho por Pay,
na funesta cantiga do ay ay,
fazemos a saber a quantos virem,
e a quantas naõ virem ouvir fazemos,
que as nossas maõs banhadas de sanguento,
de Mercurio he chegado hum Testamento,
escripto em cortaneira, e já no cabo,
n'uma falha, e fatal folha de rabo,
em que esta Approvaçaõ se faz, ou move,
pois tudo o que he derrabo he bem se approve,
o qual trouxe huma certa arrependida,
de muy saa consciencia, e boa vida,
dizendo-nos com certo, e sabio intento,
que este era o seu ditado testamento,
o qual ella fizera em certo dia
e sendo assim que o via, e requeria
que lhe fosse approvado, sem demora,
logo logo naquelle dia ou hora,
e vista, e ouvida a sua petiçaõ,
foy mandada fazer a Approvaçaõ,
e as preguntas que lhe foraõ feitas,
por direito devidas, ou direita,
a todas respondeo com bom juizo,
de tal fórma, que logo foy precizo,
approvar-se dizendo em concluzaõ,
o fizera por sua propria maõ,
dando assim neste dito os seus finais,
de ter maõ para tudo, e muito mais,
o que visto por nós em concluzaõ,
lhes estendemos no rabo approvaçaõ,
no mesmo dia; era a sima dada,
que no tal Testamento vay lançada,
e por verdade aqui toda, fizemos,
o que nisto podemos,

e por

e por naó saber ler nem escrever,
nem cada qual na seita cometter,
havemos já por bem que elle assim passe,
e naó achando quem nelle assignasse,
com devido primor, e todo o brio,
assignou o Neptuno do rocio,
e o sello por fóra lhe plantamos,
que por necessidade logo achamos,
com marca boa, e com fatal diviza,
extrahido da fralda da camiza,
que por ser novo invento ou couza nova,
ao pio Leitor fara mais prova.

FIM.